

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

កម្មវិធីសិក្សា

សៀវភៅបេឡាវាល់ខៃ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគម្រប៖ ៧៧

ខ្សែ ១២



ក្រុងភ្នំពេញ

រោងពុម្ពរាជការ គូរវិវណ័យម្ពីង

គ្រឹ. ឆ្នាំ ១៩៧៧

ពុ. ស. ២៤៧១

អ្នកទទួលខុសត្រូវ ជំហៅ

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

- ១- ប្រវត្តិព្រះពុទ្ធរូបពុម្ព សាស្ត្រាចារ្យសេដ្ឋីស បាងហ្វានសាលាបារាំងសែស
នៅបុគ្គលិកប្រទេសក្រុងហាណូយរៀបរៀងដាក់សាស្ត្រាចារ្យព្រះមហា
ពិទ្ធក្រសេមបណ្ឌិតនៅព្រះរាជបណ្ណាល័យប្រៃសណីយ៍ខ្មែរ (ត-ចប់) ៧៧៣
- ២- អំពីលំនាំដើមហេតុនៃការដែលបានស្គាល់ប្រាសាទអង្គរ, លោកវិទ្យាសាស្ត្រ
លូបែហ្វ អត្ថលេខាធិការ នៅសាលាបារាំងសែសនាបុគ្គលិកប្រទេស
អធិប្បាយ ក្រុមការ ជុំម៉ៅ ប្រៃសណីយ៍ខ្មែរ (ត-ចប់) . . . ៧៧២
- ៣- គតិលោក ឬច្បាប់ទូន្មានខ្លួន ១កញ្ចប់សុត្តន្តបិដក ឥន្ទ រៀបរៀង (ត)
(អត្ថបទនេះ មិនមានចុះផ្សាយទេ ព្រោះមានបោះពុម្ពជាសៀវភៅហើយ)

ប្រវត្តិព្រះពុទ្ធរូបពុម្ព

សាស្ត្រាចារ្យ សេដេស

ជាងហ្វានសាលាបារាំងសែសនៅបុរេប្រទេស ក្រុងហាណូយ រៀបរៀងជាភាសាសៀម

ព្រះមហាតិទូរ ក្រសែម

បណ្ឌិតនៅព្រះរាជបណ្ឌាល័យកម្ពុជា ប្រែចេញជាភាសាខ្មែរ

(បឋម)

នៅមានទិសនៃកម្ពុជយយ៉ាងទៀត ដែលអាចឲ្យកំណត់សេចក្តីទាក់
 ទងគ្នារវាងព្រះពុទ្ធអម្បាលនេះ នឹងអាណាចក្រស្រីវិជ័យបាន នឹងអាច
 ឲ្យកំណត់សម័យនៃព្រះពុទ្ធអម្បាលនេះបានផងថា ប្រហែលជាក្នុងពុទ្ធ-
 សករាជ ១៤៥០-១៥៥០ គឺព្រះពុទ្ធអម្បាលនេះប្រើអក្សរនាគវិជ័យអក្សរ
 របស់វណ្ណប៉ែកខាងលើ សម្រាប់បារិកតាថា យេ ឆ ឡា ។ ខនេះ
 ក៏បានដឹងជាក់ច្បាស់ហើយថា ក្នុងរវាងពុទ្ធសករាជ ១៤៥០-១៤៥១ មាន
 ព្រះសង្ឃវណ្ណប៉ែកខាងលើនាំគ្នាទៅប្រដៅសាសនា នៅស្រុកកម្រាស
 ស្រុកដូរ និងស្រុកខ្មែរជាច្រើនលើក បាននាំយកទាំងអក្សរវណ្ណខាង
 លើ ទៅប្រើក្នុងប្រទេសអម្បាលនោះផង ពួកប្រទេសនោះ ៗ ក៏ទទួល
 ប្រើអក្សររបស់ព្រះសង្ឃដែលមកប្រដៅមួយគ្រាទៅ តែវេលាក្រោយមក
 ត្រឡប់ប្រើអក្សរវណ្ណប៉ែកខាងក្រោម (គឺខាងត្បូង) ដែលធ្លាប់ប្រើមក

អំពីដើមនោះវិញ អាណាចក្រស្រីវិជ័យជាស្រុកតាំងនៅកណ្តាល ពួក
 ឥណ្ឌាខាងលើចុះមក តោងឈប់សម្រាកនៅទីនោះសិន ហើយទើប
 ទៅកាន់ស្រុកប៉ែកខាងលើ និងកោះដទៃទៅ ហេតុដូចនោះមិន
 តោងសង្ស័យឡើយថា អាណាចក្រស្រីវិជ័យ នឹងមិនមែនជាអាណាចក្រ
 ដែលព្រះសង្ឃអម្បាលនោះនាំអក្សរឥណ្ឌាខាងលើទៅ ប្រើផង ចារឹក
 ភាសាសំស្ក្រឹតនៅស្រុកកណ្តាលក្នុងកោះដូ (ព.ស. ១៣២១) ជា
 អក្សរនាគរីនោះ ជាព្រះរាជឧត្តរក្សត្រីយ័ម្ចាស់ផែនដី ក្នុងរាជវង្ស
 សែលេទ្រូ ជារាជវង្សដែលដឹងពូជនិគ្នាថា បានគ្រប់គ្រងប្រទេស
 ស្រីវិជ័យក្នុងវេលានោះ ។

អក្សរនាគរីបែបដែលប្រើនៅស្រុកដូ កាលពុទ្ធសករាជ ១៣០០-
 ១៣៥០ នោះ នៅមានប្រើក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (ខ្មែរ) កាលពុទ្ធសករាជ
 ១៤០០-១៤៥០ មួយវិញទៀតនៅមានព្រះពុទ្ធដែលចារឹកជាភាសាសំស្ក្រឹត
 ដោយអក្សរនាគរី សម័យពុទ្ធសករាជ ១៤៥០-១៦៥០ នៅក្នុងប្រទេស
 ភូមាទៀតជាក្លាយរឹង ព្រោះហេតុដូចនោះ កាលរួមសេចក្តីដូចបាន
 ពណ៌នាមកនេះ ក៏មានហេតុផលល្មមនឹងសន្និដ្ឋានឃើញថា ព្រះពុទ្ធ
 ជ្រោយមុខឡើយនោះ សាងឡើងក្នុងសម័យពុទ្ធសករាជ១៤៥០-១៥៥០ ។

បែបទី ៣ ព្រះពុទ្ធទី ៣ នេះ គ្រឿងតែងកាយនិងរូបទ្រង់ប្រាយមាន
 លទ្ធិក្នុងប្រហែលនិងរូបចម្លាក់របស់ខ្មែរច្បាស់ ព្រះពុទ្ធជំពូកនេះដែល

បានឃើញជាច្រើន ដូចយ៉ាងរូប ទី ១០ ខាងស្តាំ និងមេត្ត ទី ១ ខាង
ក្រោមនោះ អ្នកដែលបានឃើញរូបចម្លាក់បុរាណ ឬសិលាចារឹករបស់ខ្មែរ
ហើយ រមែងដឹងបានជាប្រាកដតែម្តង រូប ៣ យ៉ាងប្រកបគ្នា គឺព្រះ
ពុទ្ធអង្គគង់លើនាគ ១, ទេវតាមុខបួន ១, ស្រ្តី ១, រឿងនេះសាស្ត្រាចារ្យ
សេដេស បានអធិប្បាយទុកក្នុងសៀវភៅប្រវត្តិ ព្រះពុទ្ធរូបសម្រិទ្ធិខ្មែរ
ហើយ ឯរូបទាំង ៣ នេះ ហៅថាព្រះភាទិតុទ្ធ ១, ព្រះពោធិសត្វលោ
កេស្វរ ១, ប្រាជ្ញា ចារមិតា ១, រូបក្រោយនេះជាគ្រឿងសម្គាល់ថា
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់អ្នកទ្រង់នូវបញ្ញាកំពូល រូបទាំងពីរដែលធ្វើឲ្យស្គាល់
បានថា ពោធិសត្វលោកេស្វរ និង ប្រាជ្ញា ចារមិតា ព្រោះរូប
ទាំង ២ កាន់របស់ផ្សេងៗគ្នា គឺព្រះលោកេស្វរដែលលើ ២ ដៃ ១ កាន់
ផ្កា ដៃ ១ កាន់សៀវភៅ ឬក្រាំង ដៃក្រោម ២ ដៃ ១ កាន់ផ្កាឈូក ដៃ ១
កាន់កណ្តុំទឹកអម្រឹត ឯប្រាជ្ញា ចារមិតា ដៃសាំកាន់សៀវភៅ ឬ ក្រាំង
ដៃធ្វើកាន់ផ្កាឈូក ម្យ៉ាងទៀតរូបទាំង ២ នេះ មានគ្រឿងសម្គាល់យ៉ាង
ដទៃទៀត គឺមានព្រះពុទ្ធរូបគង់តែនៅក្នុងជាកិរិយាសមាធិនៅត្រង់ជើងសក់
ពីខាងមុខផង រឿងរូប ៣ យ៉ាងប្រកបគ្នានេះ ប្រទះឃើញអក្សរចារឹកខាង
ព្រះពុទ្ធសាសនារបស់ខ្មែរបុរាណជាច្រើន ដូចយ៉ាងពាក្យចារឹកជាភាសា
សំស្ក្រឹតនៅក្នុងបន្ទាយនាង ជាខាងត្បូងទីក្រុងមេរៀន ខណ្ឌមង្គលបូរី ខែត្រ
បាត់ដំបង ជាពាក្យមេស្សការដល់ព្រះភាទិតុទ្ធ ព្រះលោកេស្វរ និង

ប្រាជ្ញាបារមីតា ជាសេចក្តីគួរនឹងនាំយកមកចុះក្នុងសៀវភៅនេះផង
ព្រោះរឿងនេះ មនុស្សនៅមិនបានជ្រួតជ្រាបច្រើនណាស់ ។

ពាក្យនមស្សការអាទិត្យ

ឧមោ ស្តុ បរមាហិយ វៀមកល្យាយ យោ ឧដៅ
ធមិសម្ពោគិនិមិណាកាយនំ ត្រៃលោក្យមុត្តយេ ។

សូមនមស្សការព្រះបរមដ៏ (អាទិត្យ) អ្នកមានភាគដ៏ល្អបំផុត
ព្រាម (ខ្យល់) ជាអ្នកទ្រង់នូវកាយ ព្យាយាម គឺធម៌កាយ សម្ពោគ
កាយ និង និមិណាកាយ ដើម្បីញ៉ាំងត្រៃលោកទ្យុច្ច័យទុក ។

ពាក្យនមស្សការព្រះលោកេស្វរ

ភាតិលោកេស្វរោ ម្ពុដ្ឋិ យោ មិតាកញ្ចននំ ឧដៅ
មិតរស្ម័ប្រកាសនាម កេត្តោរ ឧសិនាទិវ ។

សូមនមស្សការព្រះលោកេស្វរដ៏ទ្រង់នូវព្រះអមិតាកញ្ចនន៍
អ្នកមានពន្លឺរាប់មិនអស់ ដោយត្បូង (ក្បាល) ក្តីរឿងពណ៌កាយជាងព្រះ
អាទិត្យនិងព្រះចន្ទ ដ៏វ្យាយស្ម័ប្រមាណ ។

ពាក្យនមស្សការព្រះប្រាជ្ញាបារមី

ប្រាជ្ញាបារមីតាខ្យាយៃ កតវត្សេ ឧមោ ស្តុ តេ
យស្យាសមេត្យ សិរិដ្ឋាសិរិជ្ជត្តមុមេយុស ។

សូមមេស្យាការដល់ព្រះភគវតី អ្នកដែលបានព្រះនាមថា ប្រាជ្ញា
ចារមិតា ជាអ្នកប្រធាននូវសារព័ត៌មានចំណេះទាំងពួងដល់អ្នក ដ៏មាន
ញាណគ្រប់រូប ដែលដល់នូវព្រះអង្គជាទីពឹង ។

ប៉ុណ្ណោះក៏ល្មមយល់បានហើយថា ព្រះពុទ្ធរូបចម្លាក់យ៉ាងប្រកបគ្នានេះ
ជារបស់ដែលរករាប់អានច្រើន រាប់អានខ្លាំងយ៉ាងណា ។

ថែបទី ៤ ព្រះពុទ្ធសុខោទ័យពុទ្ធសករាជ ១៧០០ ១៧០០ ព្រះពុទ្ធ
ជំពូកនេះច្រើនតែជាព្រះលីលា (គឺព្រះយាង) តែព្រះលីលានេះមិនចំពោះ
មានតែព្រះពុទ្ធប៉ុណ្ណោះ មានទាំងសិវតទាំងឆ្លាក់យ៉ាងដទៃ ។ ក៏ជាព្រះលី-
លានេះជាច្រើនផងគ្នា ព្រះត្រាសីលានេះជារបស់ដែលស្បៀមក្នុងសម័យ
នោះចូលចិត្តសាងណាស់ ព្រះពុទ្ធរូបចម្លាក់នៅវត្តមហាធាតុខេត្តសុខោទ័យ
ជាក្នុងយ៉ាងនៃព្រះត្រានេះ ព្រះពុទ្ធរូបសម្រឹទ្ធិសិទ្ធិត្រាសីលា ២ អង្គ នៅ
វត្តចតុមុបតិត្រ (ក្រុងខេត) នោះ ប្រហែលជាបានមកអំពីវត្តមហាធាតុ
ខេត្តសុខោទ័យនេះឯង ឬបើមិនមែនវត្តមហាធាតុក៏វត្តដទៃ តែគោងបាន
មកអំពីខេត្តនេះជាប្រាកដ ។

សេចក្តីរាប់អានរបស់ជានិស្ស័យ ក្នុងការដែលធ្វើព្រះពុទ្ធរូបត្រាសី
លានេះច្រើនជាងគ្រាដទៃ មើលទៅមិនមែនដោយប្រទះដែលហើយក៏ចេះ
តែធ្វើទៅនោះទេ គឺក្នុងកាលពុទ្ធសករាជ ១៧៥០ - ១៨៥០ ជាតិស្បៀម
កំពុងពង្រីកអាណាខេត្តឲ្យទូលាយចេញទៅបានគ្រោមប្រទេសជិតខាងឲ្យ

នៅក្នុងអំណាច ពួកសៀមនៅសុខោទ័យក៏ដេញពួកខ្មែរដែលនៅតាមដង
ទន្លេចៅពញា គឺនៅស្រុកស្រីលរេវជាដើម សៀមចូលគ្រប់គ្រងហើយ
តាំងគោលចារឹកព្រះពុទ្ធសាសនាក្នុងប្រទេសអម្បាលនោះ ចំណែកឯ
សៀមពួកដែលនៅស្រុកជឿងសែន និងស្រុកជឿងរ៉ាយក៏ដេញពួកមន
ចេញអំពីជងទន្លេកិន ដូចសៀមសុខោទ័យ ព្រះចៅកុមកំហែង^(១) និង
អ្នកដែលជំណាវង្សអំពីព្រះអង្គ បានសាងព្រះពុទ្ធរូបលីលានេះច្រើនណាស់
ណា មិនដឹងបើនឹងរាប់នឹងប្រមាណ ព្រះចៅមង្គាយច្បាំងឈ្នះក្សត្រិយ៍
មននៅស្រុកលាំពួន ហើយសាងក្រុងជឿងម៉ែឡើង ក៏បានទ្រង់សិតព្រះ
ពុទ្ធរូបលីលាឡើងជាច្រើនណាស់ដែរ គួយដឹង ព្រះលីលាដ៏ល្អដែលព្រះ
ចៅមង្គាយសាងឡើងនៅស្រុកកុមកាមនោះ មាននៅក្នុងវិហារវត្តកាល
កតស្រុកជឿងម៉ែសព្វថ្ងៃនេះ គំនិតសៀមក្នុងសម័យនោះឃើញថា គ្មាន
អ្វីនឹងល្អស្មើព្រះពុទ្ធរូបលីលា ទើបបានសាងច្រើនដល់ម៉្លេះ ដែលខ្ញុំចូល
ចិត្តដូចនេះ ដោយបានឃើញព្រះពុទ្ធស្រាលីលា ដែលសៀមសាងឡើង
ក្នុងសម័យនោះច្រើនពន់ប្រមាណ ហើយមានទ្រង់ព្រាយល្អៗផង ។

បែបទី ៥ ព្រះពុទ្ធតអំពីសម័យអយុធ្យាចុះមកនោះ គឺព្រះពុទ្ធដែល
សាងឡើងក្នុងកាលក្រោយពុទ្ធសករាជ ១៧៥០ ព្រះពុទ្ធជំនាន់នេះ បើ
ទោះបីវាយតម្លៃថា ថយថោកជាងព្រះជំនាន់មុនៗ ក៏ពិត តែជារបស់

១- ក្សត្រិយ៍នេះ ក្នុងវង្សពញាពោធិ ។

មានតម្លៃក្នុងផ្លូវវិជ្ជាជាច្រើនណាស់ដែរ លក្ខណៈជាព្រះទ្រង់គ្រឿងបែប
ដូចៗ គ្នានៅក្នុងផ្ទះកែវ នៅមានព្រះពុទ្ធរូបគ្រាន់ផ្សេងៗ គឺអង្គុយខ្លះ ឈរ
ខ្លះ ងើរខ្លះ ដេកខ្លះ ច្រើនធ្វើដោយដ៏ខ្ពកម្រក្សបិទមាស ។

បែបទី ៦ នៅមានព្រះពុទ្ធមួយប្រភេទទៀតជាព្រះគូច ។ ព្រះនេះគួរ
នឹងវិញ្ញកចេញពីបែបដទៃហើយហៅថាព្រះគ្រឿងសម័យ ដែលកើតឡើង
នៃព្រះពុទ្ធប្រភេទនេះ ជាការកម្រនឹងកំណត់ឲ្យច្បាស់លាស់ទៅបាន
តែមួយប្រភេទទៀតជារបស់ចាស់បំផុត គឺបែបដែលហៅថាព្រះគង់ គឺ
អ្នកណាមួយមានព្រះនោះនៅនឹងខ្លួនហើយ អ្នកដទៃកាប់មិនមុត បាញ់
មិនចេញ គេធ្វើឡើងនៅទីវត្ត មានវត្តមួយនៅក្នុងស្រុកលំពួន ឈ្មោះ
ថាវត្តព្រះគង់ ។ នេះ តាំងនៅខាងឆ្នាំស្រុកលំពួន ខាងទិសឯជើង
ចម្ងាយអំពីឆ្នាំចេញទៅប្រមាណ ១០០ សិរ ព្រះវិហារដែលនៅឃើញ
សព្វថ្ងៃនេះជាបែបថ្មី តែរាងឫសជារបស់ចាស់ សាងតាំងពីគ្រាមនុស្ស
គ្រងស្រុកលំពួននេះនៅឡើយ មនសម័យព្រះចៅមន្រ្តីយទៅបានជាធំ
ក្នុងទីនោះ កាលពុទ្ធសករាជ ១៧៤០ រោងឧបោសថបុរិហារវត្តនេះគង់
ជាបូជនីយស្ថានមួយកន្លែងក្នុងសម័យបុរាណ ព្រោះនៅឃើញមានព្រះ
ពុទ្ធគូច ។ ច្រើនណាស់ ជាព្រះពុទ្ធរូបគង់ក្រោមដើមពោធិព្រឹក្ស គេធ្វើ
នៅទីនោះជាអង្គុយមកហើយ ដឹកទៅបានក្នុងបរិវេណវត្តនេះច្រើនរយ

ច្រើនពាន់ សូម្បីសព្វថ្ងៃនេះក៏នៅរកបានទាល់តែមានសម្តីថា ថាបើអ្នក
ណាមានបុណ្យហើយគ្រាន់តែក៏កាយដីនៅទីនោះ ក៏បានព្រះតែម្តង មិន
ចាំបាច់ដឹកឲ្យជ្រៅទៅទេ ។

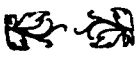
នៅមានព្រះគ្រឿងដទៃ ៗ ទៀតច្រើន សឹងមិនអាចនឹងកំណត់
សម័យបាន ទាំងសព្វថ្ងៃក៏នៅមានមនុស្សចូលចិត្តសាងជាប្រក្រតី ។

រឿងព្រះពុទ្ធដែលបានពោលមកហើយ តាំងអំពីដើមដល់ត្រឹមនេះ
ក៏ដើម្បីនឹងសម្តែងឲ្យឃើញថា ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ មានរឿងពាក់ទង
នឹងប្រវត្តិព្រះពុទ្ធសាសនា លទ្ធិទំនៀមនិងវិជ្ជាជាន់ដូចម្តេច ។

សូមឲ្យនឹកដល់ពាក្យទំនាយដែលថា ព្រះពុទ្ធសាសនានឹងអស់ទៅ
ក្នុងកាលគ្រប់កំណត់អាយុ ៥.០០០ ឆ្នាំ ឬនឹងគង់នៅទៀត ២៥.៣០ ឆ្នាំ
តាំងតែឆ្នាំនេះជាដើមទៅ ក្នុងរឿងនេះបើប្រសិនបើកើតជាមហានិរ្ជកម្ម
ដែលអាចនឹងចក់ផាត់យករបស់ផ្សេង ៗ ជាដើមថា រោងឧបោសថ
វិហារ រូបព្រះសិត និងរចស័ដទៃៗ ទៀតទៅទាំងអស់ សុំឲ្យសល់
តែព្រះពុទ្ធទ យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ អ្នកប្រាជ្ញបុរាណគតិ សម័យក្រោយ ៥.០០០
ឆ្នាំទៅហើយនោះ កាលបានប្រទះឃើញព្រះពុទ្ធហើយនឹងអាចដឹងបាន
ថា សាសនាដ៏ប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតជានិសាសនាទាំងពួង ធ្លាប់បានមក
ចម្រើនរុងរឿងនៅក្នុងអាណាខេត្ត ដែលហៅថាបូព៌ាទិសម្តងហើយជា
ប្រាកដ គឺព្រះពុទ្ធអម្បាលនេះ នឹងសម្តែងឲ្យអ្នកប្រាជ្ញបុរាណគតិ ជ្រុក

ប្រាប់ដល់ព្រះពុទ្ធអង្គីដ៏ជាម្ចាស់សាសនា ដែលជាទីរាប់អានរបស់ជនទាំង
 ឡាយ ទាំងជាហេតុឲ្យដឹងដល់ចំណេះវិជ្ជាជាងរបស់ប្រទេសផ្សេង ៗ ក្នុង
 សម័យផ្សេង ៗ ផង ទាំងឲ្យដឹង ស្គាល់ទេវតាសំខាន់ៗ ដែលពួក
 មហាយានសន្សឹម ៗ រាប់អានឡើងក្នុងសាសនាដែលមិនរាប់អានទេវតា
 មកអំពីមុនផង បើអ្នកប្រាជ្ញបុរាណគតិ អាចប្រែសេចក្តីចារឹកស្នងបង្ហាញ
 ដែលគេចំណាំ តែចារឹកនៅលើព្រះត្រៃបិដកបានហើយ គេក៏នឹងដឹងបាន
 ថាជាលទ្ធិសាសនាដ៏មានខ្លឹមសារច្រើន ។

កាលបើដូចនេះហើយ ក៏នឹងឃើញថា ព្រះពុទ្ធជារបស់វិសេស
 មែន ហើយការរុករានរកព្រះពុទ្ធជាជាការសំខាន់ណាស់ ក្នុងទីនេះខ្ញុំសូម
 អំណរដល់មហាជនអ្នកដែលបានប្រទះឃើញ ព្រះពុទ្ធទុកជាមុនថា សូម
 ឲ្យរក្សាទុកឲ្យល្អ ឬនាំទៅជួយទុកនៅព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា នោះ
 ដើម្បីឲ្យអ្នកប្រាជ្ញពិចារណាមើលលក្ខណៈ ហើយធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានឲ្យ
 មុតមាំចុះ តែងជាសេចក្តីអធិប្បាយពន្យល់ បោះពុម្ពចំណាយផ្សាយជា
 ប្រយោជន៍ទូទៅ ។



អំពីលំនាំដើមហេតុនៃការដែលបានស្គាល់ប្រាសាទអង្គរ

លោក វិកទ័រ គោលប្បែហ្វ អគ្គលេខាធិការ

សាលាបារាំងវិស្វកម្មនៅប្រទេស អធិប្បាយ

ក្រុមការ ជុំ - មេរៀន ធ្វើរាជការនៅព្រះរាជបណ្ណាល័យ ប្រៃសណីយ៍កម្ពុជា

(ត - បឋ)

លុះដល់មកថ្ងៃ ១៥ ដេសម ឆ្នាំ ១៨៩៨ លោកប្តីល ឌុមរ បាន
ចេញការរក ១ ច្បាប់ តាំងសាលាបារាំងវិស្វកម្មនៅប្រទេស(១)
ក្នុងកាលនោះតំបន់ទន្លេសាបនៅជាដែនរបស់សៀមនៅឡើយ មានមន្ត្រី
សៀមម្នាក់ស្តីរាជការនៅសៀមរាប ចម្ងាយ ៤-៥ គីឡូម៉ែត្រពីអង្គរ ដើម្បី
នឹងបានទៅមើលអង្គរនោះ អ្នកដំណើរត្រូវទៅសុំសេចក្តីអនុញ្ញាតពីមន្ត្រី
នេះ ឯកិច្ចការដែលស្វះស្វែងរកនោះ បើមិនបានប្តឹងដល់រាជការស្រុក
បាងកកខេ នឹងធ្វើមិនបាន ។

សេចក្តីតាំងប៉ុន្មាននេះ នាំឲ្យទទឹងទាស់ដល់សាលាដែលបានតាំង
បង្កើត ហើយដែលមានរបៀបតាមសាលាបារាំងវិស្វកម្មនៅស្រុកភាវតន

១- សាលាអ្នកប្រាជ្ញនេះមានលោក ហ៊ីណូត ជាបាងហ្វានមុនបង្អស់ សាលានេះនឹងធ្វើ
បុណ្យអភិសេកគម្រប់ឆ្នាំទី ២៥ ជាតាប់ហើយ ឯកិច្ចការរបៀបសាលានេះ បានបោះពុម្ពក្នុង
ប៊ុលីតាំងរាល់ឆ្នាំ ។

នឹងរួម នោះមានកិច្ចការដែលត្រូវធ្វើជាច្រើនក្នុងដំនោះ មិនទាន់បាន
 ចាត់ការរក្សាថែទាំឲ្យដូចជាសាលាឯទៀតផ្សេងៗ ក្នុងស្រុកក្រិក ស្រុក
 អីតាលី និងស្រុកអេក្សិប នៅឡើយទេ សាលានេះត្រាន់តែជាអ្នកទទួល
 ការ ព្រោះរបស់ទាំងនេះនៅលើដីសៀម រាជការសៀមទទួលសាលា
 នេះ ដោយគោតខ្លាចប៉ុណ្ណោះ តែជាសំណាងណាស់ ស្ថានទាំងប៉ុន្មាន
 នេះ មិនអាចនឹងឃាត់ឃាំងមិនឲ្យធ្វើការ ក្នុងវេលាដំបូងឲ្យបានចម្រើន
 ឡើយ ។

ក្នុងឆ្នាំ ១៩០០ លោកកុំម៉ង់ដង់ លុណោត ដីឡាសុដ៍តែរ
 បានចូលរករកក្នុងខេត្តសៀមរាប ដើម្បីគូរផែនទីនៃប្រាសាទទាំងឡាយ
 ហើយ ១ ឆ្នាំក្រោយនោះវេលាផុតរដូវក្តៅ កូនសិស្សសាលា ២ នាក់
 ឈ្មោះ ហង់រី ឌុយហ្គ័រ និង សាលី ការប្លូ^(១) បានទៅកាន់អង្គរ
 ធំ សំណាក់ក្នុងសាលា ១ ដែលបានសាងខ្លួនឯងនៅកណ្តាលព្រៃស្ងាយ
 និងព្រៃឫស្សី កិច្ចដែលទៅនេះគឺទៅកាប់ឆ្ការព្រៃដែលដុះប៉ាន់ប្រាសាទ
 បាយ័ន ហើយពិនិត្យឲ្យសព្វគ្រប់នៃគំនូរនៅកន្លែងជញ្ជាំង ។

តាំងពី ២ ឆ្នាំមុនប្រាសាទចម្លែកនេះ នៅបាត់ក្នុងព្រៃនៅឡើយ
 កំពូលមុខព្រៃហ្នឹងដែលគេមិនដឹងប្រាកដ ជាមានមុខប៉ុន្មាននោះ មានវល្លិ៍
 ដុះព័ទ្ធ ហើយដើមឈើដុះពីលើ ទៅដល់ទីនោះ ដោយលំបាកខ្លាំង

១- ជាកូនច្បងលោកការប្លូ ជាជាងចម្លាក់មានប្លូដៃ ។

ណាស់ អស់ទាំងថ្នាក់ដំណើរពាក់បែកដាច់ពីគ្នា ហើយស្មៅដុះប៉ាន់ដិត
 មើលមិនឃើញ ស្មៅនិងសម្បកពឹងពារធ្វើ ឲ្យរអិលជើងដើរពីបាក់ គោង
 យកដៃវែកព្រៃគ្រប់ជំហាន ដើម្បីកុំឲ្យបន្ទាត់គ្រូមុខ ឯផ្លូវដែលដើរ
 នោះមានផ្ទះដើរជាសពាសពេញនាំឲ្យអ្នកទៅមើល ជៀសវាងដោយលំ
 បាក មានព្រៃដុះចូលរហូតតាមផ្លូវចូលទៅបន្ទប់ធំ អស់ទាំងដើមពោធិ៍
 ដើមសម្រោង ដើមរកាដុះក្នុងម្លប់ក្រោមដំបូលប្រាសាទ ឬសឈើទាំង
 នេះចាក់ប្រថាប់គ្នាដូចជាក្រឡាមនិងមិនចេះអស់ ជ្រៀតចូលទៅក្នុងក្រវែង
 ថ្មដែលប្រេះបែកនោះ នៅបន្ទាប់ព្រៃឈើទាំងនេះ បន្តិចឃើញក្បាច់
 ចម្លាក់ដើរជាស នៅលើជញ្ជាំងនិងសសរខាងនេះ មានរូបទេពអប្សរ
 ញញឹមប្រិមប្រិយ ខាងនោះមានរូបអ្នកតាបាប្រាសាទ ខាងនាយទៅទៀត
 មានជញ្ជាំងដែលមានស្នាមក្រហមឬលឿង ហើយមានពស់សម្លាប់
 កង្កែបស្កុះរត់ដោយភ័យ ដែលឡើងទៅលើកន្លែងខ្ពស់នោះ ពីបាក់ដោយ
 ពន់ពេកណាស់ ហើយជាក្រោយដែលរអិល ជាក្រោយដែលសម្រាក
 កម្លាំងជាច្រើនដង ទើបឡើងបានដល់ទៅកំពូលប្រាសាទ នៅទីនោះ
 ឃើញតែពណ៌បៃតងដើរជាសនៅលើមុខព្រហ្មទាំង ៤ ។

អស់ទាំងសំបុត្រនិងកាសែតមានសៀវភៅរដ្ឋ ដែលគេបានបោះ
 ពុម្ពជាក្រោយដែលគាត់ស្លាប់នោះ ធ្វើឲ្យយើងឃើញសេចក្តីចម្រើននៃ

ការទាំងឡាយ^(១)ចំពោះមុខ គាត់បានសរសេរ ពីថ្ងៃ ១៨ ដេសម ១៩០២
 ថា ថ្ងៃល្អរបស់សាលា អំពីកាប់ឆ្មារ ១ កន្លែង នៅមុខប្រាសាទខាងជើង
 ហើយប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយនោះបន្តិច គឺថ្ងៃ ៣១ ដេសម ដុសលាងកំផែង
 ជញ្ជាំង ខ្ញុំយកដៃកម្រិតឆ្នើសភាគមកលេង ដែលតូនជាប់បំបាក់ក្បាច់
 ចេញ ថ្ងៃស្អែកនឹងបានឃើញក្បាច់ចម្លាក់នៅជញ្ជាំង ច្បាស់ល្អហើយ
 ហើយដល់មកថ្ងៃ ៦ ហ្វែរិយេរ គាត់សរសេរថា ក្បាច់ជញ្ជាំងឃើញ
 ច្បាស់ឡើងហើយ ខ្ញុំមានសេចក្តីសោមនស្សជាប់ផុតចិត្ត នៅវេលា
 ដែលឃើញស្រែនិងដីបានរើកចេញ ហើយបានឃើញរូបចម្លាក់នោះមាន
 សណ្ឋានដូចជារសរវើកឡើង ។

មិនមែនជាការឆ្ងល់ជាដរាបទេ ដែលលើកថ្មទៅដាក់នៅកន្លែង
 ចាស់ ដោយថ្មទាំងនោះជួនកាលជាប់នៅនឹងអ្វីបន្តិចៗ អស់ទាំងគូលី
 រៀនទម្លាប់ប្រើឡូតាមថែបដែលបង្កាប់ឲ្យប្រើការ ដែលកាប់តាស់បួស
 ឈើនិងវាលចេញនោះ មិនមែនមិនលំបាកឡើយ ជួនកាលមែកឈើ
 ទ្រេតទៅលើជញ្ជាំងមានដើមឈើដុះស្អិតលើថ្ម ហើយធ្វើឲ្យថ្មបាក់បែក
 ដោយកន្លែង តែធ្វេសបន្តិចនាំឲ្យស្រុតធ្លាក់កំពូល ១ ឬស្រុតបាក់ដំបូល
 ១ លុះការតាស់កាយដុះលាងជញ្ជាំងធូល្មម និងពិនិត្យមើលក្បាច់
 ដែលធ្លាក់បាននោះ ក៏តាំងចាប់រៀបចំថតយក ឯកិច្ចការដែលលាង

១- សាលាការប្តី អំពីប្រាសាទអង្គរ (៣វិស ១៩០៨) ។

កញ្ចក់នោះ គេបានរៀបកន្លែង ១ ប្រក់ស្បូវបាំងហ៊ុមជិត នៅកោសជក
ដង្ហើមគ្រឹម ៣១ អង្សា ហើយលាងពេលយប់ ។

ពោះណាជាមានព្យាយាម និងបានសង្កត់ធ្ងន់នឹងអម្បាលនេះ ក៏
ព្រៃនោះនឹងប្រាសាទទាំងនេះ ហាក់ដូចជាតែមានការធំ ៗ ដែលត្រូវ
តែធ្វើដល់ប្រាសាទបាយ័នជាច្រើនទៅទៀត មោទនសៀវការប្លូបាន
សរសេរក្នុងលិខិតទី ៨ របស់គាត់ថាដូចនេះ ។

ខ្ញុំឃើញថាយើងធ្វើការមានប្រយោជន៍ យើងបានរកឃើញអស់
ទាំងប្រាសាទ ដែលមានតែអ្នករុករានរក ដោយពិតដូចយ៉ាងលោកម្ស-
រ៉ា, ដឺឡូតារតិ, ដឺឡូក្រេ, អេម្លូដឺយេ ទើបបានរកឃើញ យើង
បានរករបស់ទាំងនេះឃើញអស់ ហើយចាប់ធ្វើជាថ្មីឡើងវិញ យើង
មានសេចក្តីអំណរនិងសេចក្តីស្ម័គ្រពន់ពេកណាស់ ហើយក្នុងសំបុត្រដ-
ដែលនេះ មានសេចក្តីថាដូចនេះ ខ្ញុំរឹងរឹតតែស្រឡាញ់ព្រៃស្នាតឡើង
ចង្អុលម្តង ៗ ។

លោកសង្ឃទាំងឡាយ កាលដើមមិនរល់ឡើយ ហើយក្រោយ
មកចូលជួយក្នុងការនេះ បានជ្រៀតចូលទៅក្នុងចំណោមពួកគូលី ជួយ
លើកថ្មចេញ នៅវេលាដែលលោកសង្ឃទាំងនេះនិមន្តកាត់កណ្តាលថ្ងៃ
នោះ មើលទៅស្បូវចំពេញហាក់ដូចជាឆេះភ្លើង មានលោកសង្ឃជាច្រើន
ចាប់ឈឺគ្រុន ហើយ មោទនសៀវការប្លូ ក៏ថែទាំជម្ងឺឲ្យ ឯបារាំង

សែសទាំង ២ នាក់នេះទៀត ក៏ចាប់ឈឺក្រោយនោះបន្តិចដែរ ដោយ
អំណាចរោគអាតាសមិនល្អ ហើយមុននឹងចូលឆ្នាំថ្មីមក មោនសៀវ
ការ ្រូ កត់ បចក្តីថាដូចនេះ យើងតាំងចាប់ឈឺហើយដោយអំណាច
ជម្ងឺគ្រុនចាញ់ ។

ឯការដែលបានធ្វើនោះ ក៏អាក់ខាននៅកណ្តាលខែហ្វេរ្វែរីយេ
មោនសៀវ ខុយហ្គារ ក៏ទៅឯស្រុកលាវ មោនសៀវការ ្រូ ក៏ត្រឡប់
មកក្រុងភ្នំពេញវិញ មានរទេះ ១៨ ផ្ទុកប្រដាប់ថតនិងពុម្ពមក ។

លុះដល់រដូវក្តៅក្នុងឆ្នាំ ១៩០២ គាត់ត្រឡប់ទៅអង្គរវិញ សេចក្តី
អំណាចដែលគាត់នឹងបានឃើញព្រៃវិញនោះ នាំឲ្យគាត់សរសេរទុកប៊ុន្នាន
ចន្ទាត់នេះដែលគេទុកដាក់គាត់ជាសិស្ស របស់ស័ងហ្វ្រង់ស្វាដែលគេមិន
ស្គាល់ ។ ឯបារ៉ែកដែលគាត់សរសេរនោះថាដូចនេះ “ខ្ញុំដេកលើពួក
របស់ខ្ញុំដែលខ្លួនធ្វើ ហើយមានសេចក្តីខ្លាំងល្អច្រើន ដោយអស់កម្លាំង
និងធ្វើការពិបាក ក្នុងព្រៃទាំងអស់ស្ទាត់ជ្រៀប អស់បក្សទាំងឡាយ
សម្លឹងដេកអស់ មានតែសត្វអនុប្រាណចខ្ចីនូវត្រី មានសត្វតូច ។ ជាអនេក
ដែលរស់ដោយថ្ងៃនិងដោយពន្លឺ សត្វទាំងនេះប្រគំត្រីពួកនិងពងជុំវិញ
សាលា តាមបែបភាស តែរៀងខ្លួន តាំងពីសត្វវែងដែលមានសម្លេងខ្លាំង
ទៅដល់សត្វតូច ដែលមានសម្លេងស្រួចដូចជាមូល សម្លេងសត្វទាំង
ប៊ុន្នាននេះនាំឲ្យទ្រហឹងអីងកងកងវិញព្រៃមនុស្សដែលសរសេរទាំងប៊ុន្នាន

បន្ទាត់នេះ មិនមែនជាមនុស្សមានកម្លាំងមាំមួនឡើយ គឺជាមោទនស្បែក-
 ការប្តីឆ្នាំ ១៩០១ នោះឯង ការដែលរើរករបស់បុរាណនៅស្រុកសណ្តម
 គឺស្រុកយួននាំឲ្យគាត់អស់កម្លាំង ហើយការដែលគាត់បានធ្វើនោះក៏បាន
 ហើយស្រេច ទើបគាត់ដល់មរណភាព ២-៣ខែក្រោយនោះ នៅស្រុក
 ព្រៃនគរក្នុងភាយុ ៣២ ឆ្នាំដោយជម្ងឺមួល ការទាំងឡាយដែលមីស្សុង-
 ឌុហ្គូ-ការប្តីបានប្រមូលផ្សំនោះ ពួកកុមីស្សុងក្បាច់អលង្ករណ៍នៅប្រទេស
 ឥណ្ឌូស្ត្រី បានបោះផ្សាយឡើងក្នុងឆ្នាំ ១៩១០-១៩១៣ ហើយដាក់
 ចំណងជើងថា “បាយ័នអង្គរធំ” អស់ទាំងរឿងរ៉ាវដែលជាប់នៅជញ្ជាំង
 ប្រាសាទដ៏ប្រសើររបស់ខ្មែរ ។”

ការ ដល់ចេះដឹងក្នុងរឿងរ៉ាវនៅកន្លែងជញ្ជាំងនេះ ជាមានប្រយោជន៍
 ណាស់ ដើម្បីរកសេចក្តីស៊ូរិល័យរបស់ខ្មែរ លោកគ្រាសលីយេបាន
 តែងសេចក្តីដ៏ប្រសើរអំពីជាតិខ្មែរក្នុងសៀវភៅលោក^(១) ហើយគោលដើម
 នោះមិនអន្តរាយទៅណាឡើយ ឯរឿងរ៉ាវនៅកន្លែងជញ្ជាំងអង្គរវត្តទាំង
 បីនោះនោះ ក្រៅពីក្បាច់អលង្ករណ៍សុទ្ធតែធ្លាក់ជារឿងរ៉ាវទាំងអស់ ដែល
 មានរឿងខ្លះធ្វើតាមរឿងស្រុកសណ្ត ឯរឿងរ៉ាវដែលធ្លាក់នៅប្រាសាទ
 បាយ័ននោះបានចារឹកជាអក្សរធ្វើឲ្យយើងបានដឹងជាប្រាកដ អំពីពន្យាវការ
 ក្នុងមហាជ័យកាល គឺអំពីជ័យជំនះនិងអប្បរាជ័យ អំពីតយុទ្ធចំបាំងលើដី

១- ការរិះរកអំពីជាតិខ្មែរ (ឃុំសៀមរា ១៩២១) ។

និងក្នុងសមុទ្រ អំពីស្តេចយាងទៅកាន់ទីសំរេងនិយស្ថាន អំពីសេចក្តី
 សោមនស្សរបស់បណ្តាព្រះស្តេច អំពីពិធីបុណ្យក្នុងសាសនា រឿងរ៉ាវផ្សេងៗ
 នោះឃើញធ្លាក់តត្នា ១ ដុំ ១ កណ្តា ៗ មិនមែនជាតរឿងគ្នា រហូតដូចជាកាំ
 ប្រាក់នោះឡើយ ចម្លាក់ទាំងនេះបង្ខំនូវសេចក្តីគោរព និងការសឹក
 សង្គ្រាមរបស់ស្តេចដែលព្រះព្រហ្មទ្រង់ ហើយដែលហាក់ដូចជាកាន់
 កាប់ការផែនដីនោះ ដោយមានពួកកាន់សាសនាព្រះឥសូរជួយផង ភី
 នរណាជាក្សត្រីនោះ គឺដោយសោរវ៉ែនជាក្សត្រីយ៍ដែលគេថាបានសាង
 អង្គរធំបង្កើត ហើយដែលចាប់គ្រងរាជ្យក្នុងឆ្នាំ ៨៧៧ នោះឬអ្វី សេចក្តី
 មិនច្បាស់ប្រាកដមាននៅឡើយ លើប្រាសាទបាយ័នព្រមទាំងក្សត្រីយ៍
 ដែលសាងប្រាសាទនេះ ពិតមែនតែមានរឿងរ៉ាវខ្លះបញ្ជាក់ក្នុងសេចក្តី
 នេះ(១) ហើយម្យ៉ាងទៀតក្នុងវេលាសព្វថ្ងៃនេះ គេមិនអាចនឹងឈ្លង
 យល់បានអំពីគេព្រះដែលគេគោរពនៅប្រាសាទបាយ័ននោះ សេចក្តី
 រិះរកទាំងនេះមិនអាចជ្រះស្រឡះឡើយ ដោយការដែលរកឃើញជាខាង
 ក្រោយ រឺតែតែនាំឱ្យបានសេចក្តីច្រើន ជាប់ទៅលើចំណោទយ៉ាងជ្រៅ
 របស់ប្រាសាទបាយ័ន ។

(១) ក្នុងរឿងរ៉ាវពិត្យការអំពីស្រុកខ្មែរចាស់នោះមានសៀវភៅមួយច្រើន បានតែងឡើង បរិច្ឆេទ
 យ៉ាងសំខាន់អំពីក្សត្រីយ៍នេះ ដែលគេអាចនឹងទុកដាក់បានថាជាស្តេចគម្ពីរក្នុងរឿងរ៉ាវរបស់
 ស្រុកអាយ ។

លក្ខណបញ្ញត្តិ នៃសេចក្តីសញ្ញាបាក់នៃសេសនិងសៀម កាលត្រូវ
១៧០៧ នោះ មានសេចក្តីថា ត្រូវប្រគល់ឲ្យក្រុងកម្ពុជាវិញ ខេត្តសៀម
រាប ១ សិរីសោភ័ណ ១ និងបាក់ដំបង ១ ដំបងទន្លេសាបនោះ ក៏ចូលទៅ
ក្នុងដែនដែលបានមកវិញដែរ ក្រុងបាក់នៃសេសជាប់កិច្ចត្រូវថែទាំរក្សា
នៃប្រាសាទអង្គរ ។

តាមទំនាយរបស់អ្នកស្រុក ដែលជាតិពរឲ្យយេនឌ័រម្នាក់ឈ្មោះវិបុល
ដំណើរ បានចារឹកទុកក្នុងឆ្នាំ ១៣០០ នោះថា ៖ ក្រុងចាស់របស់ខ្មែរត្រូវ
មានច្រទេសដទៃមកសាងជាថ្មី បើសាងប្រាសាទអង្គរជាថ្មីឡើងវិញនោះ
ជាការប្រព្រឹត្តិអំពើល្មើសជាឧក្រិដ្ឋ ប៉ុន្តែគោចរនិងបញ្ចប់សេចក្តីវិនាស
និងការពារកុំឲ្យវិនាសដោយព្រៃឈើទៀតបាន ។

កាលក្នុងរាជ្យសៀមនៅឡើយប្រាសាទបុរាណទាំងនេះ បានប្រគល់
ឲ្យលោកសង្ឃរក្សា អស់ទាំងលោកសង្ឃទទួលអ្នកដំណើរ និងអ្នកទៅ
មើលនៅក្នុងប្រាសាទ បោសសំអាតទិដ្ឋា ថែវនិងដំណើរ មុជទៀន
ធ្មប់នៅមុខព្រះពុទ្ធរូប ដែលបានជួសជុលនិងលាចឡើងជាថ្មី សេចក្តី
គោរពអ្នកបួសទាំងនេះ ផ្សាយដល់រួច ដែលបាក់ចែកដោយចំណែក ។
ហើយជួនកាលក៏ដើរទៅរក ចំណែកព្រះហស្តនិងព្រះកេស ដែលបាក់
ចែកខ្ទាត់ខ្ទាយក្នុងព្រៃ ប៉ុន្តែសេចក្តីគោរពសូត្រនៃរបស់លោកសង្ឃទាំង
នេះ នាំឲ្យមានគ្រោះកាចដល់ប្រាសាទ គេដឹងថាការជួសជុលដែលមិន

ប៉ុនប្រសប់នោះ នាំឲ្យអន្តរាយដល់ប្រាសាទចាស់ ប្រទេសអាស៊ីលើក
 តែស្រុកដំបូងចេញនោះ មិនបានបោះចងក្លងខ្នាតចោលឡើយ អស់
 ស្ទើរទាំងឡាយដែលជាទំនើបថ្មី នៅស្រុកបៀរម៉ានី (ក្រូម) និងនៅ
 ស្រុកស៊ីឡង់ (កោះលង្កា) បានជាតាំងដល់យើងជួនបរិច្ចាណិ ឯខ្មោង
 ទ្វារអង្គរវត្តដែលឆែតនេះ បានធ្វើអំពីថ្មភក់ ហើយកាលក្នុង ១០០ឆ្នាំ
 មុននោះ គេបានរើសយកកំពូល ១ ទាំងមូលដែលល្អជាងគេទៅឯស្រុក
 បាងកក ហើយយកទៅសង់នៅក្នុងកំផែងវត្ត នឹងមានសេចក្តីវែងឆ្ងាយ
 ពេកណាស់ ប្រសិនបើរៀបចំអំពីសេចក្តីដែលគេបានធ្វើ ឲ្យអន្តរាយ
 នៅអង្គរវេលាមុន ដែលបាក់និស្សមកដល់ បើដូចនេះគ្រាន់តែធៀប
 សេចក្តីតែ ១ ១ក៏ជួនហើយ គឺអំពីប្រាសាទបាញូននៅមុខខាងកើតនៃប្រា-
 សាទនេះ មានកែប្រែ គឺបានប្រមូលផ្តុំនូវដីថ្មដែលខ្ទាត់ភ្លាត់ចេញផ្តុំស
 ផ្តាស ដើម្បីជាពុទ្ធរូបដ៏ធំឡើង រឿងរ៉ាវនោះ មានជាច្រើនទៅទៀត
 អំពីដែលគេបានធ្វើចំផ្លាញឲ្យខូចអន្តរាយនោះ លុះតែចាត់ការថែទាំផ្សេង
 លើប្រាសាទនេះ ទើបបានគង់បិតថែរក្សាទៅទៀតបាន(១) ហើយមានវត្តជា
 ច្រើន ទើបសាងថ្មនៅក្នុងទេវត្តសៀមរាប នោះបានយកថ្មបារីកន្លងកន្លែង
 ប្រជុំបុរាណមកសាង ។

១- អំពីក្បួនចម្លាក់ប្រាសាទនេះដែលគេលើកទុកជាជើង ១ ក្នុងក្បួនចម្លាក់ខ្មែរ នោះឲ្យ
 មើលរឿងក្បួននៅឯកញ្ជីឯកញ្ជី ដែលមានសៀវភៅព្រឹត្តិកម្មបានតែឯកឆ្នាំ ១៩១០ (ប៊ុលីតាំង)
 ក្រុមកុំមីស្យុងក្បួនអស្ថិរណ៍ក្នុងប្រទេសឥណ្ឌូស៊ីន) ។

ដោយអំណាចសញ្ញាត្រួតពិនិត្យ ១៧០៧ នោះសាលាបារាំងវិសេស
 នៅចុងបូព៌ាប្រទេស មានអំណាចជាអ្នកត្រួតត្រានៃអង្គរគ្នាអ្នកឯណា ១
 នឹងរឹងទង់បាន ឥឡូវនេះ សាលានេះអាចនឹងចាត់ការរិះរកតាមលំអាន
 ដែលមានសៀវ ហង់រីប៉ារ៉េម៉ង់ ជាចាងហ្វាន់ក្បាច់អលង្ករណ៍ បានកុប-
 តែងឡើងក្នុងការរិះរកនៅស្រុកកណ្តាម ការដែលតាំងភ្នាក់ងារម្នាក់ឱ្យ
 ត្រួតត្រានឹងថែទាំរក្សានៃប្រាសាទបុរាណនេះ ប្រហែលជាមានប្រ-
 យោជន៍ពន់ពេកណាស់ ដោយហេតុនេះ ទើបសាលាបានរើសយកខ្លួន
 មានសៀវសង់កុំម៉ែ ដែលជាពួកក្រុមនៃសាលាដ៏ធ្វើវត្តាភរហ័សរហ័ន
 អង្គរក៏តាំងមានអ្នកថែរក្សាថែទាំនៅយ៉ាងក្បាច់នៃប្រាសាទ តាមបែប
 ដែលគេបានធ្វើ ឯប្រាសាទនៅក្រុងវែរវែសនិងនៅក្រុងហ្សឺនតែណិច ។

កិច្ចការជាដំបូងនោះ គឺកាប់ឆ្ការព្រៃអង្គរវត្ត និងជួសជុលកន្លែងនានា
 ដែលខូចខាតបាក់បែកជាច្រើនជាន់គេ ប្រាសាទយ៉ាងធំ ដែលមាន
 ប្រះនិងកំផែងនៅកណ្តាល ដែលមានទីបរវេណនិងទីធ្លាក្រាលថ្ម ទំហំ
 ធំជាង ១០០ ហិកតា ក្នុងកាលនោះកប់បាត់នៅក្នុងព្រៃស្ងួតនៅឡើយ
 ដូចកាលជាទំលាក់ដំឡូងគ្រែដែរ គេដើរវង្វេងនៅកណ្តាលវាល
 និងថ្មស្បូវ ត្រូវតែទំប្រឹងយ៉ាងយូរហើយអត់ធ្មត់ ទើបអាចនឹងសម្រេច
 តាមប្រក្រាមដែលសាលាចាត់ចែងបាន គេទំផ្សំម្តងៗដើម្បីផ្តុំនៅផ្សំ
 ដែលក្រាលថ្មនិងខ្សែដែលមានក្បាលនាគ ដុំថ្មដែលបាត់បង់ទៅនោះ

រកឃើញឡើងវិញក្នុងស្នាមភ្លោះ បណ្តោយតាមខ្លឹម ហើយក្រោយ
 ចន្ទិចតៗមក គេបានកាប់រំលំដើមឈើជម្រះស្មៅនិងកាត់វល្លិចេញ គេ
 ទុកតែដើមពោធិវដល់ល្អៗ និងដើមភ្លាតខ្លះ អស់ទាំងទិញនិងថែរោះ
 បានរាងពីដើមឡើងវិញ នៅខ្លះតែគ្រឿងតុបតែងពីសំពត់ និងពីឈើ
 លាបថ្នាំនិង លាបមាស អស់ទាំងរូបសិល្ប៍ពីថ្មនិងរូបនាគរោះ នៅឈរ
 លើកន្លែងដដែល ហើយឯស្រះនិងគ្រពាំងនៃប្រាសាទនោះ ក៏បានដុស
 លាងសំអាតដល់បាត ហើយមានទឹកដក់នៅ ដុះដើមឈូកក្រហម ស
 ឈររហង់ ។

ក្នុងវេលាជាមួយនេះ បានចាត់ចែងការនៅកន្លែងធំ ដែលជាទីក្រុងធំ
 មានជញ្ជាំងកំផែង បានកាប់គ្រាប់ព្រៃក្នុងដំបងដែលចាញ់ជាន់គេ ក្នុងព្រៃ
 នោះដែលដុះប៉ាន់ទ្វារចូលទាំង ៥ គឺរោះគេបាននឹកទៅឯប្រាសាទបា-
 យ៉នទៀត ប្រាសាទនេះយើងក៏បានដឹងហើយ គឺមានសៀវខ្សែប្តូរ-
 ការប្តូរ បានតាស់កាយកន្លែងខ្លះទៅហើយ ប៉ុន្តែរូបចម្លាក់នោះនៅកប់ក្នុង
 ស្មៅពណ៌បៃតងនៅឡើយ ឥតមានចាប់ធ្វើការអ្វីឲ្យម៉ាមួននៅឡើយទេ ការ
 កាប់គ្រាប់ព្រៃនៅប្រាសាទបាយ៉ននោះ នាំឲ្យមានពាក្យនិទ្ទាដូចកាលក្នុង
 ២៥ ឆ្នាំមុននោះ មានពាក្យនិទ្ទាដល់លោក កុំម៉ង់ដីយាកូម្បូម៉ិ ដែល
 បានកាប់គ្រាប់ព្រៃក្នុងស្រុករ៉ូម មានបណ្តាជនខ្លះស្តាយស្មៅដែលសត្វពិៃ
 ធ្លាប់ស៊ីលើព្រះលានដែលឈើព្រៃដុសលប់ ហើយដែលមានលតាវល្លិ

ដុះក្រាលពេញទៅលើប្រាសាទបុរាណនោះ មិនតែប៉ុណ្ណោះ មានតាំង
អ្នកដំណើរដែលដើរតែងសេចក្តីបានបញ្ចេញនូវសេចក្តីប្រាថ្នាថា សុំឲ្យ
បានឃើញព្រះដុះលើប្រាសាទ បាយ័នទៀត ហើយឲ្យបានមានភាពបែប
ដូចកាលដើមវិញ ។

គួរតែរំលឹកសេចក្តីនេះថា ប្រាសាទបាយ័នជាកំរូនៃការក្លែងប្លែងអលង្ករណ៍
ខ្មែរ មានប្រយោជន៍ដល់អ្នករៀនរចនា និងអ្នករៀនពន្យារការ ហើយ
ការដែលពិនិត្យមើលនោះ លុះតែប្រាសាទតាំងមូលមានពន្លឺចាំងចូល
ច្បាស់ ទើបនឹងពិនិត្យបាន យើងបន្ថែមសេចក្តីនេះទៀតថា ក្នុង ២-៣
ឆ្នាំទៅមុខ ប្រហែលជាប្រាសាទបាយ័ននេះផ្លាស់ប្រែរាងទៅចេញ ដោយ
គេបានត្រួតត្រាកាប់ឆ្ការព្រៃចេញ ។

វេលាដែលបានតាំងក្រសួងរាជការក្លែងប្លែងអលង្ករណ៍ជាទីចូល នៅអង្គរ
នោះ បានតាំងរាជការមេព្រៃជាចន្ទាច់ទៅទៀត ។

លោកសារលីតែរវ៉ូល បានអធិប្បាយខាងចុងសេចក្តីរបស់លោក
អំពីរឿងរាជធានីម្នាក់ដែលផ្តុំក្នុងព្រៃ អំពីការដែលមានឡើងជាក្រោយ
រាជធានីនោះភ្នាក់ថា មាននាងទេវកញ្ញា ១ បានធ្វើឲ្យព្រះដុះឡើងជុំវិញ
ក្នុង ១៥ ម៉ឺនុត ប្រហែលជាដែលគេគិតកាប់ឆ្ការស្បែក និងបន្ទាចព្យាបា
ផ្លូវនិងពិទ្ធិ ហើយធ្វើឲ្យមានអាកាស ដល់ឈើតាំងឡាយនោះឯង ។

ឯខាងចំណែកអង្គរនោះ ត្រូវតែធ្វើព្រៃឲ្យបាត់ស្បែកជាដើម ហើយ

គ្មានធ្វើផ្លូវ បោចវល្លិ៍និងបូសជ្រែកុំឲ្យលូតលាស់ច្រើនពន់ពេក និងរៀប
 ចំឲ្យដុះតាមបែបយ៉ាងល្អ ក្រោយតមកទៀតព្រៃដែលបណ្តាលឲ្យគ្រុន
 បាញ់ដែលមានជុំវិញប្រាសាទនោះ ត្រឡប់ទៅជាសួនព្រៃដែលមាន
 មនុស្សថែទាំដ៏ផ្គូផ្គងវិញ គឺហៅថាសួនអង្គរអស់ទាំងស្មៅបញ្ជាក់លែង
 ដុះផ្ទៃលើដើមឈើដែលគេត្រួតត្រាថែទាំទៀតហើយ ។ សព្វថ្ងៃនេះមាន
 តែដើមឈើទាលធំៗ រាងស្រលូតដុះជាជួរដេរជាសទៅ ។

ពួកអ្នកដំណើរទាំងឡាយ ដែលទៅដោយរថយន្តក្នុងរដូវត្រជាក់
 ដើម្បីនឹងមើលប្រាសាទអង្គរ នោះមើលតែប្រាសាទធំៗ កំណត់ពីរថ្ងៃ
 ទើបបានចប់ឥតមានសម្រាក ក្នុងគ្រាឥឡូវដោយអំណាចការដែលបាន
 ធ្វើថ្មី នោះនឹងមើល ១ ស្របក់កាចចប់បាន ហើយបណ្តាជនទាំងនេះ
 មិនអាចនឹងសន្សំរយ អំពីសេចក្តីទំសង្កាត់ដែលចម្រើនឡើង ដើម្បីការពារ
 ដល់ជនទាំងនេះ សេចក្តីនឿយព្រួយឥតប្រយោជន៍ និងការពារនៃគ្រុន
 បាញ់ កុំឲ្យជិតដល់ផង(១) ។

ពិតមែនតែបានកែក្រែបបែបភេទព្រៃ ដែលដុះក្នុងប្រាសាទក្នុងប៉ុន្មាន
 ឆ្នាំមុននេះ ប៉ុន្តែការកាប់ត្រូវនេះមិនទាន់សព្វកន្លែងនៅឡើយ នៅមាន

(១) អំពីរឿងនេះយើងរកតំស្គាល់ អំពីដែលបានបង្កើតក្រុមសង្គណារាម ១ ដែលហៅ
 ថា “ក្រុមសង្គណារាមបណ្តាមិត្តនៅអង្គរ” ហើយក្នុងពួកអធិបតីក្រុមនេះទាំងឡាយមានអាច-
 សៀវសារលំក្រវែល ១ បានជួយដោយកម្លាំងនិងគំនិតគតិធម៌ឡើយព្រួយជាច្រើន ដើម្បីឲ្យ
 អ្នកដំណើរបានដឹងស្គាល់ ។

កន្លែងខ្លះ ដែលសល់នៅមិនបានកាប់ត្រូវចោលដែរ វេលាណាដែលគេ
 ដេចចេញពីផ្លូវ ដែលអ្នកដំណើរទាំងឡាយបានដើរនោះ ហើយចូល
 ទៅកាន់ផ្លូវទោះដែលស្នាមកង់ស៊ីខ្លួនជ្រៅទៅ មានតែរទេះភាគស្រុក
 អាយយ៉ាងស្រាល ។ ទើបទៅរួច នោះគេនឹងឃើញព្រៃស្រោងត្រសុំសា-
 ខាមានម្លប់ត្រជាក់ល្អឥតប្រែប្រួល ប៉ុន្តែមាននៅតែទិសខាងជើងខាង
 ពាយព្យអង្គរធំដែលមានព្រៃឈើយ៉ាងល្អ ។ លុះជិត ។ ទៅ ទើបនឹង
 ប្រាសាទទៅ ព្រៃទាំងនោះកាន់តែក្រក់ឡើង មិនរាបសាដូចកន្លែង
 ដទៃទៀត ព្រោះមានទឹកលិចជាញឹកញយ ព្រៃនេះនឹងល្អបានលុះតែកុំឱ្យ
 មានអ្វីមកទើសចាល់វេលាដែលដុះឡើង ក្នុងតំបន់ទាំងនេះហើយដែល
 មានសត្វព្រៃជាច្រើន ដែលពួកអ្នកដំណើរ និងពួកអ្នកវារកវិជ្ជាក្បាច់
 អលង្ការ បណ្តាញចេញពីទីប្រាសាទទៅ បណ្តាសត្វទាំងឡាយនោះ
 មានសត្វចោចសម្លេងថ្លាញថ្លា សត្វរមាំងមានស្នែងទន្ធា និងសត្វឈ្នួស
 សត្វមានព្រៃក៏មានច្រើននៅទីនោះ ហើយឯខ្នារទំនក់មិនក្រប៉ុន្មាន ។

លោកសង្ឃកុំម៉ែរណាភាពទៅ កាលពីថ្ងៃ ២៧ អាសិល ១៧១៦

ដោយចោរជាតិស្រុកអាយសម្លាប់ អ្នកដែលជំនួសលោក គឺលោក

ហង្សវិហារក៏សាល ដែលជាអ្នកថែរក្សាកាន់កាប់ អង្គរសព្វថ្ងៃនេះ(១) ។

សំបុត្របករថស្ថលោក ហង្សវិហារមិនចេះ មានសេចក្តីថាការដែល
លោកសង្កត់ម៉ែ បានចាប់ធ្វើនោះ មិនទាន់សម្រេច ដោយលោក
មរណភាពទៅ គេបានចាត់ការជាថ្មី លើប្រាសាទទាំងបួននៅក្នុងព្រៃ
គឺប្រាសាទបាពួនដែលគេបានកាប់ឆ្កាតាំងពីឆ្នាំ ១៧០៧ មក ប្រាសាទ
វិមានអាកាស ព្រះលានរបស់ស្តេចគម្ពីរ មានរូបអសុរនិងនាគមនុស្សជា
ច្រើនជួរ ប្រាសាទទេពប្រណម្យមានពុទ្ធរូបថ្មយ៉ាងធំនៅនោះ ដោយ
អំណាចការទាំងឡាយនេះ យើងនឹងបានសេចក្តីចម្រើនគួនបរិបូណ៌យ៉ាង
ឆាប់ ក្នុងប្រជុំប្រាសាទទាំងនេះ ដែលអាចនឹងបានជាគ្រាប់ពូជនៃក្រុង
ដែលមានកំផែងជុំវិញ ហើយដែលលោកកុំម៉ែហៅថាកន្លែងប្រជុំនៃអង្គរ
ធំ ប្រាសាទដទៃទៀតជាច្រើន ដែលនៅក្រៅកំផែងនោះ គេក៏បានរកឃើញ
ក្នុងព្រៃទៀត គឺប្រាសាទតាកែវនិងបន្ទាយក្តី ដែលមានស្រះ១ ហៅថា
ស្រះស្រង់ ហើយក្នុងឆ្នាំមុន ១៧១១នេះគេបានរៀបរួបទៅតាមទំហំ ៥៤ ធំ ១ ដែល
នៅតម្រៀបនៅមុខទ្វារជ័យ តាមបណ្តោយផ្លូវនោះឲ្យនៅលើកន្លែងសង់

១- លោកកុំម៉ែ បានចេញឱ្យយកក្រុងប៊ុលីតាំងសាលាបារាំងសេសនៅចុងបូព៌ាប្រទេស អំពី
ការទាំងឡាយដែលបានធ្វើនូវអង្គរ សៀវភៅដែលលោកបោះពុម្ពនោះ បានជាអ្នកនាំផ្លូវនៃអ្នក
ដំណើរទាំងឡាយ ដោយមានរៀបរាប់គួនល្មមអំពីទ្រង់ក្រាយទឹកនៃឆ្នេរ រូបចិត ដែលលោក
ចិតវេលាដែលលោកនៅធ្វើការនៅទីអង្គរនោះ បានយកទៅទុកនៅសារមន្ទីរ គឺមេត ខឹង
នៅសាលាបារាំងសេសនៅចុងស្រុកបូព៌ាប្រទេស (ហាលូយ) ។

ចាស់ដូចកាលពីដើមវិញ(១) ។

ដោយមានលោកគ្រូវ័រណើរយេណារ៉ាល ២ នាក់ជួយទំនុកបម្រុង
ផង គឺលោកកាលបែរសារូត និងលោក ម្សិសឡុង នោះលោក ល្វីហ្គី-
ណូត ជាចាស់ហ្វានសាលា ដែលបានធ្វើការមកតាំងពី ២០ ឆ្នាំហើយ ។
ជាដំបូងបង្អស់ បានទំប្រឹងចាត់ចែងការឲ្យបានបម្រើក្នុងរឿងរ៉ាវពន្យា-
វការនៃប្រជុំអង្គ ។

មិនយូរមានអាទិត្យណា ១ ដែលទំនេរគ្មានរបស់អ្វី ១ ដែលរកឃើញ
ថ្មីនាំនូវអំណរមកបង្អាក់ការ ធ្វើផ្លូវដែលកំពុងទំឡើយ គឺជួនកាលឃើញ
ចារឹក ១ ថ្មីដែលគេមិនបានស្គាល់ ជួនកាលឬក្បាច់អ្វី ១ ផ្សំ ហើយជួន-
កាលឃើញមានរូប ១ ដែលគេបោះបង់ចោលជាច្រើនរយឆ្នាំនៅក្នុងព្រៃ ។

កាលពីឆ្នាំមុន គេបានតាស់ឃើញក្បាច់ចម្លាក់នៅប្រប្រាសាទ
នាគព័ន្ធ គឺជាប្រាសាទ ១ ដែលអ្នកដំណើរបានស្គាល់ច្បាស់ ដោយ
មានដើមជ្រៃដុះលប់មានបួសគ្របព័ទ្ធជុំវិញ ក្បាច់នោះមានជារូបមនុស្ស
ស្រាត អង្គុយលុតជង្គង់ជិះលើស្នាដ្ឋា រូបទាំងនេះប្រហែលជាខ្នាតភ្នាក់
ទៅដោយការអ្នករៀន ។ ដែលមិនទាន់ដឹងនូវឡើយ រូបទាំងនេះមាន
ទឹកមុខហាក់ដូចជាមានសេចក្តីបារម្ភ និងសេចក្តីសង្ឃឹមលាយទ្រុឌជាមួយ

១- ការដែលលោក ហង់រីម៉ារកសាល់ និងលោក សារល់បាឡេរ បានធ្វើនោះ មាន
អធិប្បាយក្នុងប៊ុលីតាំងសាលាបារាំងសេសនៅប៉ារីសប្រទេសឆ្នាំ ១៩២០ ។

គ្នា គឺជាបុប្ផន៍ជាងគេដែលរចនាដោយដៃកសិករជាងរចនាខ្មែរ ប៉ុន្តែ
 ជាឥតសំណាងណាស់ ព្រោះរូបទាំងនេះបែកបាក់ជាប់ណែកអស់ទៅ
 ហើយ តើគេអាចនឹងប៉ាន់ប៉ាន់ឡើងវិញ ដោយយកបំណែកផ្សេងៗ
 ដែលកប់នៅក្នុងដីក្រោមស្លឹកឈើស្ងប់សព្វថ្ងៃនេះនៅឡើយ មកផ្គុំបាន
 ឬទេ ប្រហែលជាយើងនឹងសង្ឃឹមបាន បើដូចនេះ ឃើញថាគេនឹង
 ចញ្ចូលរឿងកំរ ១ ទំព័រថ្មីទៀត មកលើរឿងកំរដែលព្រះនិងប្រាសាទអង្គរ
 ធ្វើឲ្យមានជាច្រើនជំពូកណាស់មកហើយនោះ ។

ក្រុងអាក្រែយ នៅថ្ងៃ ២៨ អ៊ុក ១៩២២ ។

វិភាគនិរោគលូមេឃូ

- ចប់ -

